

Ministre  
du Patrimoine canadien



Minister  
of Canadian Heritage

Ottawa, Canada K1A 0M5



**J**e vous félicite d'avoir participé au Programme Emplois d'été Échanges étudiants du YMCA. J'espère que vous avez aimé votre aventure et que vous en garderez des souvenirs mémorables.

**J**e suis convaincue que cette expérience vous a permis d'en apprendre plus sur notre grand pays et de constater à quel point nous sommes plus forts grâce à sa diversité. Vous avez rencontré d'autres jeunes de partout au Canada, et j'espère qu'ils resteront de précieux amis tout au long de votre vie.

**S**i vous souhaitez obtenir un certificat de participation, je vous invite à en faire la demande à Patrimoine canadien, en écrivant à [exchanges-exchanges@pch.gc.ca](mailto:exchanges-exchanges@pch.gc.ca).

**M**erci d'avoir participé au succès du programme de cette année. En vous impliquant, vous contribuez à façonner le Canada d'aujourd'hui et de demain. Nous avons besoin de votre aide pour bâtir une société plus forte, plus diversifiée et plus inclusive. Continuez à faire entendre votre voix!

**I** congratulate you on taking part in YMCA Summer Work Student Exchange. I hope you enjoyed yourself and hope it was a memorable experience.

**I**'m sure that your experience has taught you more about our wonderful country and how much stronger we are because of its diversity. You have met other young people from across the country, and I hope they will remain valuable friends throughout your life.

**I**f you would like to receive a certificate of participation, please request one by writing to Canadian Heritage at [exchanges-exchanges@pch.gc.ca](mailto:exchanges-exchanges@pch.gc.ca).

**T**hank you for being part of the success of this year's program. By getting involved, you are helping shape the Canada of today and tomorrow. We need your help in building a stronger, more diverse and more inclusive society. Keep making your voice heard!

L'honorable / The Honourable Pascale St-Onge

Canada